

# Mosaik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **36 (1979)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

die Raumplanung eine naturwissenschaftliche Aufgabe sei. Daraus folgt, dass sich die Raumplanung auch mit den ökologischen Faktoren als Bestimmungsgrößen der Raumplanung auseinanderzusetzen hat, wobei es sicher falsch wäre, sich dabei auf den ländlichen Raum zu beschränken. In diesem Zusammenhang sei hier erwähnt, dass das ORL-Kolloquium im Wintersemester 1979/80 diesem Thema «Ökologie in der Raumplanung» gewidmet ist.

*Frage 4: Welche Prioritäten oder Schwerpunkte würden Sie heute in der «Landschaftsplanung» setzen?*

Landschaftsplanung erfasst unseren Lebensraum und hat aus ganzheitlicher Sicht zu erfolgen. Ihr lassen sich drei wesentliche Funktionen zuordnen:

1. Die Landschaftsplanung als «Sachplanung».

Das heisst, die Landschaftsplanung ist Teil der Raumplanung wie die Siedlungsplanung, Verkehrsplanung usw.; sie behandelt Probleme des Natur- und Landschaftsschutzes, der

Land- und Forstwirtschaft, der Erholung usw.

2. Die Landschaftsplanung als «Grundlagenplanung».

Das heisst, alle landschaftsverändernden Massnahmen – erfolgen sie im Rahmen der Raumplanung oder isoliert als Sachplanung – bedürfen als Grundlage unter anderem einer Landschaftsplanung (Landschaftsbewertung als Grundlage zur Ausscheidung von Siedlungsgebieten, Verkehrsanlagen usw.).

3. Die Landschaftsplanung in ihrer Funktion zur Überprüfung der Summe der Auswirkungen von landschaftsverändernden Massnahmen auf die Landschaft im weitesten Sinne (Umweltverträglichkeitsprüfung, ökologische Risikoanalyse usw.).

Diese drei genannten Funktionen der Landschaftsplanung sind eng miteinander verflochten, insbesondere gilt dies für die unter 2. und 3. genannten.

Diese Sicht der Funktionen und Aufgaben der Landschaftsplanung verdeutlicht ein äusserst weit gespanntes Ver-

ständnis der Landschaftsplanung und widerspiegelt somit auch die Aufgabe, die der Landschaftsplanung zur Erhaltung unseres Lebensraumes zukommt. Offenbar stehen Begriffe wie Umweltschutz, ökologische Planung, Umweltverträglichkeitsprüfung, Planung im ländlichen Raum in einem engen Zusammenhang mit der Landschaftsplanung. Ihre Aufgabe ist es nun, aus gesamträumlicher und gesamtwirtschaftlicher Sicht eine *Synthese* aller die Landschaft betreffenden Aspekte hinsichtlich ihrer Erhaltung und sinnvollen Entwicklung zu finden. Vordringliches Anliegen der Landschaftsplanung muss sein, dass – wie von verschiedenen namhaften Landschaftsplanern gefordert – sich unser Planen und Bauen der Landschaft unterzuordnen hat, und nicht umgekehrt. Um wirksame Landschaftsplanung betreiben zu können, geht es nicht in erster Linie um das Ausschöpfen technischer und gesetzlicher Möglichkeiten, sondern um unsere Einstellung zur Landschaft!

## Hinweise auf Neuerscheinungen

### Abbau regionaler Ungleichgewichte

Föderalistischer Ausgleich durch Raumordnungspolitik: Ansprüche und konkrete Möglichkeiten im Kanton Zürich

*Ernst A. Brugger und George Häberling*

3 Bände; 1430 und LXX Seiten, 95 Tabellen, 47 Abbildungen.

Erschienen im Eigenverlag: George Häberling, Altburgstrasse 90, 8105 Regensdorf. Preis Fr. 185.–.

Kurzfassung: Die fächerübergreifende Studie dringt tief in die vielfältigen Aspekte des räumlichen Wandels ein. Der anhaltende Substanzverlust der ländlichen Gebiete, scheinbar schicksalhaft an eine breite Verstädterung der Lebensformen geknüpft, wird aus der Sicht von Bevölkerung, Wirtschaft und Gemeinwesen analysiert.

Auch in der Schweiz werden immer mehr Menschen und Unternehmen durch die Vorteile der Stadt angezogen. In der Folge konzentrieren sich die Bevölkerung, die bevorzugten Arbeitsplätze, die Möglichkeiten zum Verbringen eines ereignisreichen Feierabends, die besonders attraktiven Bildungs- und Einkaufsstätten, die Wirtschaftskraft und anderes mehr im Ballungsraum. Im Lauf dieser Verstädterung richten sich stets neue gesellschaftliche und wirtschaftliche Wert-

haltungen auf die städtische Umwelt aus. Dieser räumliche Wandel stellt nicht nur die grossen Agglomerationen selber vor wachsende Probleme, sondern führt überdies zu einem unmittelbaren Substanzverlust der ländlichen Gebiete. So verbleibt der Bevölkerung in den peripheren Räumen etwa ein bescheideneres Angebot an Arbeitsplätzen, die erst noch weniger attraktiv sind. Die Erlebnisdichte und die Versorgungsmöglichkeiten fallen ver-

gleichsweise oder gar absolut immer weiter zurück, die wirtschaftliche Substanz wandert ab, und die eingeseesene Bevölkerung geht ihrer besten Kräfte ersatzlos verlustig, kurzum: Die Ungleichgewichte zwischen den städtischen und den ländlichen Räumen verschärfen sich, ausgeprägt auch im Kanton Zürich. Dadurch wird im besonderen das föderalistische Gefüge verzerrt, und zwar in hohem Masse zu Lasten der Gemeinden.

## Veranstaltungen

8. Juni bis 1. Juli 1979: Internationale Verkehrsausstellung IVA-79 in Hamburg

11. bis 15. Juni 1979: Urbanex 79:  
5. Internationale Messe von Ausrüstung für Städte an der Zagreber Messe in Jugoslawien:  
– Stadtplanung und Gestaltung  
– Geodätische Tätigkeit  
– Wasserwirtschaft und -reinigung  
– Stadtreinigung  
– städtischer Verkehr  
– öffentliche Sicherheit

19. bis 21. Sept. 1979: 4. Europäische Umwelt-Ministerkonferenz in Bern

23. bis 26. Oktober 1979: Internationale Studententagung über «Geordnete Deponien und Raumplanung» in Krattigen BE (Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene)